

## صحيفة بيانات السلامة

THINNER FRSL THINNER

### القسم 1. الاسم (بيان المنتج)

بيان تعريف المنتج طبقاً للنظام ن م :

THINNER FRSL THINNER

SDS code :

51711000X

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

مرقق قوام. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

استخدامات المنتج :

Thinner

تفاصيل بيانات المورد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIIERS Cedex  
France

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسنول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه :

PSRA\_PAMIIERS@akzonobel.com

رقم هاتف الطوارئ :

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط :

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

سمية حادة (جلدي) - الفئة 5

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسي) - الفئة 3

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

خطر السمية بالشفط - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبيه :

خطر

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

27-10-2022

نسخة : 2.01

تاريخ الإصدار السابق :

5-10-2022

13/1

## القسم 2. بيان الأخطار

عبارات المخاطر :

سائل وبخار لهوب.  
قد يكون مميّناً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.  
قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد.  
يسبب تهيج الجلد.  
يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.  
قد يسبب النعاس أو الترنح.

### عبارات التحذير

البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب تنفس البخار. تغسل اليدين جيداً بعد المناولة.

في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجبر المريض على التقيؤ. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. بغسل بوفرة من الماء. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر :

خليط

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
2-methoxy-1-methylethyl acetate	≥50 - ≤75	108-65-6
xylene	≥10 - ≤25	1330-20-7
ethylbenzene	<10	100-41-4
2-methoxypropyl acetate	<0.3	70657-70-4
toluene	≤0.3	108-88-3

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية اللازمة

يراعى دفع الماء على العين فوراً، و رفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات : ملامسة العين لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإنفاة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خائق من الثياب كالبياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوّث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب و الأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

أحضر المساعدة الطبية فوراً . اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنية إن : الابتلاع  
وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ  
الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشر بها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالعثيان إذ أن  
التقيؤ ينطوي على خطورة. تجنب خطر البلع بسبب الشفط. تدخل الرنتين وتسبب تلفهما. لا تجبر المريض على التقيؤ.  
ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرنتين. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم  
لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور.  
يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خناق من الثياب كالبياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

- يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح. قد يسبب تهيجاً تنفسياً .  
قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.  
قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
ألم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج المسلك التنفسي  
السعال  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
غثيان أو تقيؤ

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو استنشقت كميات كبيرة.  
لا يوجد علاج محدد.  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأذخنة لا تزال موجودة  
، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على  
خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

### راجع المعلومات الخاصة بالسّمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

#### وسائل الإطفاء

- استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.  
لا تستخدم المياه النفاثة.  
وسائل الإطفاء المناسبة :  
وسائل الإطفاء غير المناسبة :  
وسائل الإطفاء المناسبة :  
وسائل الإطفاء غير المناسبة :  
مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :  
نواتج تحلل حراري خطيرة :  
وسائل الإطفاء المناسبة :  
وسائل الإطفاء غير المناسبة :  
مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :  
نواتج تحلل حراري خطيرة :  
مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :  
نواتج تحلل حراري خطيرة :

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

- يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.
- ينبغي أن يرتدي مكافح الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :
- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكية أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
- إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".
- مسعفي الطوارئ :

- تجنب تناثر المادة المنسكية وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).

### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

- يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطوارئ و القسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يُحظر البلع. يُراعى تجنب ملامستها العين و الجلد و الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.
- يحظر تناول الطعام، و الشراب، و التدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي و الوجه قبل تناول الطعام و الشراب و التدخين. اخلع الثياب الملوثة و التجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.
- إرشادات حول الصحة المهنية العامة :

- حزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. حزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، و جيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، و عن الطعام، و الشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعاع. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لايد من إحكام غلق الأوعية التي قد قُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.
- متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

## بارامترات التحكم

## حدود التعرض المهني

اسم المُكوّن	حدود التعرض
2-methoxy-1-methylethyl acetate	<p><b>OEL EU (أوروبا, 2/2017).</b> تمتص عن طريق الجلد.</p> <p>ملاحظات:</p> <p>values limit exposure occupational indicative of list</p> <p>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>TWA: 275 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>STEL: 550 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.</p>
xylene	<p><b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> تمتص عن طريق الجلد.</p> <p>ملاحظات:</p> <p>values limit exposure occupational indicative of list</p> <p>STEL: 442 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.</p> <p>STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>TWA: 221 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p>
ethylbenzene	<p><b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> تمتص عن طريق الجلد.</p> <p>ملاحظات:</p> <p>values limit exposure occupational indicative of list</p> <p>STEL: 884 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.</p> <p>STEL: 200 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>TWA: 442 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.</p>
toluene	<p><b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> تمتص عن طريق الجلد.</p> <p>ملاحظات:</p> <p>values limit exposure occupational indicative of list</p> <p>STEL: 384 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.</p> <p>STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.</p> <p>TWA: 192 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.</p>

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة للحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

نصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل العين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكنًا، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

## حماية للجلد

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

- ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً.
- يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.
- ينبغي انتقاء الأحذية الملانمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل تناول المنتج.
- بناءً على نوع الخطر والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملانمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

### المظهر

- سائل.
- عديم اللون.
- خاصية.
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- كأس مغلق: 29°
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- وفيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 0.8% أعلى 6.7% (xylene)
- غير متوفرة.
- وأعلى قيمة معروفة هي: 4.6 (الهواء = 1) (acetate methoxy-1-methylethyl-2). المتوسط
- الترجيحي: 4.33 (الهواء = 1)
- 0.934 g/cm<sup>3</sup>
- غير ذووية في المواد الآتية: ماء بارد.
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 0.11 /s<sup>2</sup>cm
- كينماتي (40°): 0.06 /s<sup>2</sup>cm
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.
- غير متوفرة.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: التفاعلية

المنتج ثابت.

: الثبات الكيميائي

لن تحدث تفاعلات خطرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

: إمكانية التفاعلات الخطرة

يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تنقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

: الظروف التي ينبغي تجنبها

تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:  
مواد مؤكسدة

: المواد غير المتوافقة

في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولد نواتج تحلل خطرة.

: نواتج التحلل الخطرة

## القسم 11. المعلومات السمية

معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

التعرض	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
4 ساعات	6700 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	xylene
4 ساعات	5000 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
4 ساعات	6670 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
-	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	2459 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	2119 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	1700 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد	
4 ساعات	4000 جزء من المليون	أرنب	LC50 استنشاق غاز.	ethylbenzene
2 ساعات	35500 مج / م <sup>3</sup>	فأر	LC50 استنشاق بخار	
2 ساعات	55000 مج / م <sup>3</sup>	فأر	LC50 استنشاق بخار	
-	<5000 مج / كجم	أرنب	LD50 جلدي	
-	17800 uL/kg	أرنب	LD50 جلدي	
-	2624 uL/kg	فأر	LD50 في البريتون	
-	3500 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	3500 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
24 ساعات	400 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	toluene
2 ساعات	30000 مج / م <sup>3</sup>	فأر	LC50 استنشاق بخار	
7 ساعات	19900 مج / م <sup>3</sup>	فأر	LC50 استنشاق بخار	
4 ساعات	49 جرام / م <sup>3</sup>	فأر	LC50 استنشاق بخار	
-	14100 uL/kg	أرنب	LD50 جلدي	
-	500 مج / كجم	خنزير هندي	LD50 في البريتون	
-	59 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	1332 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
-	1960 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد	
-	636 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
-	2 جرام / كجم	فأر	LD50 لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض	
-	6900 مج / كجم	فأر	LD50 لم يتم الإبلاغ عن مسار التعرض	
-	2250 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد	

التهييج/التآكل

## القسم 11. المعلومات السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
xylene	الأعین - مُهيج خفيف	أرنب	-	87 mg	-
	الأعین - مهيج شديد	أرنب	-	24 ساعات 5 mg	-
	الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	8 ساعات 60 UI	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات	-
ethylbenzene	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	500 mg	-
	الأعین - مهيج شديد	أرنب	-	100 %	-
	الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	500 mg	-
toluene	الأعین - مُهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات 15 mg	-
	الأعین - مُهيج خفيف	أرنب	-	0.5 دقيقة	-
	الأعین - مُهيج خفيف	أرنب	-	100 mg	-
	الأعین - مهيج شديد	أرنب	-	870 ug	-
	الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات 2 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	435 mg	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	20 mg	-
			-	500 mg	-

الاستحساس.

غير متوفرة.

التأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التناسلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
2-methoxy-1-methylethyl acetate	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسي
2-methoxypropyl acetate	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسي
toluene	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي
toluene	الفئة 2	-	-

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

الاسم	النتيجة
xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
toluene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

معلومات عن سبل التعرض المرجحة :

غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

ملامسة العين :

استنشاق :

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنح. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

27-10-2022

نسخة : 2.01

تاريخ الإصدار السابق :

5-10-2022

13/8



## القسم 11. المعلومات السمية

قد يسبب ضرراً إذا تلامس مع الجلد. يسبب تهيج الجلد.  
 قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

**أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية**

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 ألم أو تهيج  
 الدماغ  
 احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 تهيج المسلك التنفسي  
 السعال  
 غثيان أو تقيؤ  
 صداع  
 نعاس/إعياء  
 دوخة/إوار  
 فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 تهيج  
 احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
 غثيان أو تقيؤ

## التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

## التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.  
 التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

## التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.  
 التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

## آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
 السرطنة : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
 التأثير على الجينات : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
 السمية التناسلية : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

## السمية

اسم المُكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
xylene	حاد EC50 90 مج / لتر ماء عذب	قشريات - subglobosa Cypris	48 ساعات
	حاد LC50 8.5 جزء من المليون مياه البحر	قشريات - pugio Palaemonetes	48 ساعات
	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر	البالغ	48 ساعات
	حاد LC50 15700 ميكروجرام / لتر ماء عذب	قشريات - pugio Palaemonetes	96 ساعات
	حاد LC50 20870 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - macrochirus Lepomis	96 ساعات
	حاد LC50 19000 ميكروجرام / لتر ماء عذب	ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	96 ساعات
	حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - macrochirus Lepomis	96 ساعات
	حاد LC50 16940 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - promelas Pimephales	96 ساعات
		السّمك - auratus Carassius	96 ساعات

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

27-10-2022

2.01 : نسخة

تاريخ الإصدار السابق :

5-10-2022

13/9

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

ethylbenzene	حداد 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الطحالب - الطحالب - الطحالب - Skeletonema costatum	72 ساعات
	حداد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	الطحالب - الطحالب - Skeletonema costatum	96 ساعات
	حداد 4600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - Skeletonema subcapitata Pseudokirchneriella	72 ساعات
	حداد 5400 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - Skeletonema subcapitata Pseudokirchneriella	72 ساعات
	حداد 3600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - Skeletonema subcapitata Pseudokirchneriella	96 ساعات
	حداد 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - قشريات - قشريات - sp Artemia . في طور نوبليوس	48 ساعات
	حداد 13.3 EC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - قشريات - قشريات - sp Artemia . في طور نوبليوس	48 ساعات
	حداد 2.97 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
	حداد 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
	حداد 8.78 LC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - قشريات - قشريات - sp Artemia . في طور نوبليوس	48 ساعات
	حداد 13.3 LC50 مج / لتر مياه البحر	قشريات - قشريات - قشريات - sp Artemia . في طور نوبليوس	48 ساعات
	حداد 40000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	قشريات - قشريات - قشريات - magister Cancer - يرقات السلطعون (الزونية)	48 ساعات
	حداد 18.4 LC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
	حداد 13.9 LC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
حداد 75000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia	48 ساعات	
حداد 5100 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	السّمك - menidia Menidia	96 ساعات	
حداد 9090 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - promelas Pimephales	96 ساعات	
حداد 9100 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - promelas Pimephales	96 ساعات	
حداد 4200 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - mykiss Oncorhynchus	96 ساعات	
حداد 4.3 LC50 ul/L مياه البحر	السّمك - saxatilis Morone - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	96 ساعات	
toluene	حداد 12500 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	الطحالب - Skeletonema subcapitata Pseudokirchneriella	72 ساعات
	حداد 16500 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	قشريات - pseudolimnaeus Gammarus البالغ	48 ساعات
	حداد 11600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	قشريات - pseudolimnaeus Gammarus البالغ	48 ساعات
	حداد 6.88 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
	حداد 6.56 EC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
	حداد 19600 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - يرقات	48 ساعات
	حداد 6000 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	48 ساعات
	حداد 6780 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - mykiss Oncorhynchus	96 ساعات
	حداد 15.5 LC50 جزء من المليون مياه البحر	غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) - pugio Palaemonetes	48 ساعات
	حداد 15500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	قشريات - pugio Palaemonetes البالغ	48 ساعات
	حداد 56.3 LC50 جزء من المليون مياه البحر	قشريات - bahia Americamysis	48 ساعات
	حداد 86.3 LC50 مج / لتر ماء عذب	براغيث الماء - magna Daphnia - حديث الولادة	48 ساعات
	حداد 5500 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	السّمك - kisutch Oncorhynchus	96 ساعات
	حداد 6410 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر	زريرة سباحة يمكنها إصطياد الفرائس - السّمك - gorboscha Oncorhynchus	96 ساعات

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

حداد 5800 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	حداد 6780 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	المسك - mykiss Oncorhynchus	96 ساعات
مزمّن 2 NOEC مج / لتر ماء عذب	مزمّن 1000 NOEC ميكروجرام / لتر ماء عذب	المسك - mykiss Oncorhynchus غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم)	96 ساعات
		براغيث الماء - magna Daphnia	21 أيام
		براغيث الماء - magna Daphnia	21 أيام

## الثبات والتحلل

غير متوفرة.

## القدرة على التراكم الأحيائي

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-methoxy-1-methylethyl acetate	1.2	-	مُنخفض
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض
toluene	2.73	90	مُنخفض

## القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :




التأثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفايات التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تلماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجرانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN1263	UN1263	UN1263
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	مواد متصلة بالطلاء	مواد متصلة بالطلاء	PAINT RELATED MATERIAL
فئة/فئات مخاطر النقل	3	3	3
			
مجموعة التعبئة	III	III	III
الأخطار البيئية	لا.	لا.	No.

## معلومات إضافية

IMDG :

جداول الطوارئ E-F, S-E\_

**القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل**

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

احتياطات خاصة للمستخدم :  
النقل سائناً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير متوفرة.

**القسم 15. المعلومات التنظيمية****قائمة جرد المخزون**

أستراليا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
كندا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
الصين :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
أوروبا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
اليابان :	<b>قائمة اليابان (ENCS):</b> لم تُحدّد.
	<b>قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيتين ISHL):</b> لم تُحدّد.
نيوزيلندا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
القلبين :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
جمهورية كوريا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
تايوان :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
تاييلاند :	لم تُحدّد.
تركيا :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
الولايات المتحدة :	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثناة".
فيتنام :	كافة المُكوّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

**القسم 16. المعلومات الأخرى****السيرة**

تاريخ الطبع :	27 أكتوبر 2022
تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :	27 أكتوبر 2022
تاريخ الإصدار السابق :	5 أكتوبر 2022
نسخة :	2.01
Unique ID :	
مفتاح الاختصارات :	

ATE = تقدير السمية الحادة  
BCF = مُعامل التركيز الحيوي  
GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية  
IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
IBC = حاوية سوائب بسيطة  
IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة  
LogPow = لو غاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
MARPOL = المُعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدّلة بموجب بروتوكول 1978.  
("ماربول" = التلوث البحري)  
N/A = غير متوفرة

SGG = مجموعة الفصل

UN = الأمم المتحدة

**الإجراء المتبع للحصول على التصنيف**

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار
سمية حادة (جلدي) - الفئة 5	طريقة الحساب
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2	طريقة الحساب
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسي) - الفئة 3	طريقة الحساب
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3	طريقة الحساب
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	طريقة الحساب

المراجع : غير متوفرة.

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :	27-10-2022	نسخة : 2.01
تاريخ الإصدار السابق :	5-10-2022	13/12

**القسم 16. المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

**ملاحظة للقارئ الكريم**

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من أن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من حداثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبيل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

إخلاء مسؤولية الشركة المُصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المُصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المُصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المُصنعة صراحةً أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفايات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقتنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة منا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسؤولية. يُرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيًا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel